|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf | 联合国环境规划署 | CBD/NP/MOP/DEC/5/4 |
| **CBD_logo_ch-CMYK-black [Converted]** | Distr.: General30 October 2024ChineseOriginal: English |

作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的生物多样性公约缔约方大会

第五次会议

2024年10月21日至11月1日，哥伦比亚卡利

议程项目9

**获取和惠益分享信息交换所和信息分享**

2024年10月30日作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的生物多样性公约缔约方大会通过的决定

NP-5/4. 获取和惠益分享信息交换所和信息分享

 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会，

回顾 2018 年 11 月 29 日第 [NP-3/3](https://www.cbd.int/doc/decisions/np-mop-03/np-mop-03-dec-03-zh.pdf) 号决定第 3 段，其中敦促尚未在获取和惠益分享信息交换所发布国家一级所有规定信息的缔约方考虑到在获取和惠益分享信息交换所发布规定信息对于执行《关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书》[[1]](#footnote-2)至关重要，按照《议定书》第14条第2款规定的义务尽快这样做；

又回顾第 NP-3/3 号决定第 4 段，其中敦促各缔约方通过获取和惠益分享信息交换所的自愿通用程序格式提供关于其获取和惠益分享程序的信息；

还回顾第 NP-3/3 号决定第 9、10 和 11 段，其中邀请缔约方、非缔约方和相关组织利用获取和惠益分享信息交换所的互操作机制促进与其相关数据库、网站和信息技术系统的信息交换；邀请缔约方、非缔约方和相关组织与《生物多样性公约》[[2]](#footnote-3)执行秘书进行协调，酌情将与获取和惠益分享信息交换所有关的能力建设活动纳入其相关能力建设活动、计划和项目；邀请缔约方、非缔约方、相关国际组织、区域开发银行和其他金融机构酌情支持与信息交换所相关的能力建设活动，包括与监测遗传资源利用情况的《名古屋议定书》系统相关的能力建设活动；

1. 欢迎缔约方、非缔约方、土著人民和地方社区以及相关利益攸关方为向获取和惠益分享信息交换所提供信息所做的努力；
2. 感谢获取和惠益分享信息交换所非正式咨询委员会提供的技术指导；
3. 欢迎秘书处在获取和惠益分享信息交换所的发展和管理方面取得的进展；
4. 关切地注意到许多缔约方尚未按照《关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书》第 14 条第 2 款的要求，在获取和惠益分享信息交换所发布国家一级现有的所有规定信息，并特别注意到发布国际公认的遵守证书和检查点公报信息的缔约方为数不多；
5. 承认许多发展中国家缔约方在发布和管理其信息以及有效利用获取和惠益分享信息交换所方面的能力面临严重限制；
6. 邀请联合国环境规划署开发一个能力建设项目，以便提高发展中国家缔约方的能力，有效利用获取和惠益分享信息交换所并促进其全球运作，包括通过发展国家信息共享系统和提供技术支持；
7. 邀请全球环境基金为旨在提高发展中国家缔约方能力的获取和惠益分享信息交换所相关项目提供资金支持；
8. 敦促缔约方根据《名古屋议定书》第14条第2款的要求和作为议定书缔约方会议的缔约方大会的决定，在获取和惠益分享信息交换所发布所有规定的国家信息，并酌情发布任何与执行《议定书》有关的更多现有信息；
9. 邀请其他国家政府根据《名古屋议定书》的规定以及作为议定书缔约方会议的缔约方大会的决定，在获取和惠益分享信息交换所发布现有相关国家信息；
10. 邀请缔约方、其他国家政府和相关组织与《生物多样性公约》执行秘书协调，在相关能力建设和发展计划和项目中纳入有助于履行《名古屋议定书》规定的信息共享义务的活动，并纳入在获取和惠益分享信息交换所管理和有效发布相关国家信息的活动；
11. 邀请缔约方、非缔约方、相关国际组织、区域开发银行和其他金融机构酌情支持上文第 6 段提及的能力建设和发展计划、项目和活动；
12. 请执行秘书：

(a) 考虑到收到的任何反馈意见，特别是来自缔约方以及获取和惠益分享信息交换所非正式咨询委员会的反馈意见，包括考虑到秘书处进一步发展和管理信息交换所的目标和优先事项[[3]](#footnote-4)以及继续开展能力建设和发展的必要性，继续按照获取和惠益分享信息交换所的运行模式发展和管理信息交换所，并向缔约方提供如何发布和更新信息、如何有效利用信息交换所的技术支持和指导；

(b) 在作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议之前举行一次获取和惠益分享信息交换所非正式咨询委员会会议，并根据需要举行非正式在线讨论，向第六次会议报告委员会的工作成果。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 联合国，《条约汇编》，第3008卷，第30619号。 [↑](#footnote-ref-2)
2. 同上，第1760卷，第30619号。 [↑](#footnote-ref-3)
3. [CBD/NP/ABSCH-IAC/2024/1/4, 附件一。](https://www.cbd.int/doc/c/fcc0/1ad0/397ac6247e4a1905eebdb322/np-absch-iac-2024-01-04-en.pdf) [↑](#footnote-ref-4)